

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	M A Z D A	E 2 0 0 0 (SR) / fourgon	CH 3576 11

Constructeur TOYO KOGYO CO., LTD, Hiroshima / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "SR"
numero du châssis "JMZSR1J2200....." (sans fenêtres) ou "JMZSR1L2200....." (avec fenêtres)
 Plaquette du constructeur dans la cabine, à droite, dans montant arrière de porte
 Numero du châssis dans la cabine, à droite, en haut sur coffre de roue, à côté du siège du passager
 Identification du moteur "FE" à gauche, à l'avant en haut sur le bloc, sous la première bougie
 Importateur MAZDA (SUISSE) SA, Rue de Veyrot 14, 1217 Meyrin/GE

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>MAZDA</u>	Type <u>FE</u>	
Suspension <u>** AV=barres de torsion/AR=ressorts à lames long. mécanique à crémaillère</u>	Construction <u>en ligne</u>	Tempo <u>4</u>	
Direction <u>sur roues arrière</u>	Carburant <u>B</u>	Position <u>avant</u>	
Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refrondissement <u>eau</u>	Cylindres <u>4</u>	
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, régulateur selon charge et décélération sur les roues arrière</u>	Alésage <u>86</u>	Course <u>86</u>	
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindrée <u>1998</u>	CV-impôt <u>10,2</u>	
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, levier av. secteur</u>	Puissance en kW <u>62,5 ECE</u>	à min-1 <u>5000</u>	
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max Nm <u>151 ECE</u>	à min-1 <u>2800</u>	
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>	Déparasitage <u>D</u>		
	Silencieux <u>2 = 260xØ129 mm</u>	<u>500xØ174 mm</u>	
		<u>"(M) FE50"</u>	<u>"(M) P850"</u>

Carrosserie/Equipement <u>fourgon avec ou sans fenêtres</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>5</u>	Poids à vide	<u>770</u>	<u>670</u>	<u>1440</u>
Ceintures sécurité avant <u>A4m (E) + B (E)</u>	Répartition charge	<u>410</u>	<u>945</u>	<u>1355</u>
Cale <u>-</u>		<u>1180</u>	<u>1615</u>	<u>2795</u>
Antivol <u>-</u>	Poids garantis			<u>2795</u>
Réservoir carburant <u>1/ 62 litres, tôle d'acier</u>	Pneus	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	
Avertisseur <u>KNIGHTHORN E2 912 e2 ou d'autres modèles homologués</u>	Pty/bar	<u>6 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	
	Charge	<u>1550</u>	<u>1700</u>	
	pour Vmax	<u>140</u>	<u>140</u>	
	Jantes	<u>5 J x 14 acier</u>		

Nombre de places total <u>3</u> av. <u>3</u> centre _____ ar. <u>*</u>)	Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>1380 / 660</u>	<u>mécanique</u>	<u>automatique</u>
Dimensions	Garantie poids de l'ensemble			
Longueur	Poids remorquable testé	<u>750</u>		
Largeur	Charge garantie sur le toit	<u>100</u>		
Hauteur	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>138</u>		<u>km/h</u>
Porte à faux avant	testée _____ km/h à min-1 _____			<u>moteur</u>
Porte à faux arrière				<u>prise de force</u>
Garde au sol				

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre de véhicule			
m5	4,44	74,5	74,0	3750	aa.)	Voiture de livraison			
						Marque et type	M A Z D A E 2 0 0 0		
						Homologation No CH	3576 11		
						Carrosserie	fourgon		
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numero-ATGE		
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH			
m5	4,44	--	--	--	0,9 800				
Places		total		avant					
		3 *)		3					
Poids à vide		1440		Carburant		B			
Charge utile		1355		Cylindree		1998			
Poids total		2795		CV-Impôt		10,2			
F	G	H	J	R					
F	G	K	L	M	N	R			

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

*) Nombre de places dans le compartiment de charge : (code 128) 1 banquette transversal = 3 places
1 banquette transversal + 2 banquettes longitudinales = 13 places.

***) Suspension : AV + AR = amortisseurs.

Inscription dans le permis de circulation:

128 - Sièges et dispositifs de sécurité supplémentaires pour le transport non professionnel de ... personnes sur le compartiment de charge approuvés.

30) Voiture de
livraison

M A Z D A

E 2 0 0 0
S R
fourgon

CH 3576 11

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 21.10.86 à Berne - PR (prescriptions de bruit 1.10.86 remplies)

Puissance du moteur : 63 kW DIN à 4700/min

Couple maxi : 153 Nm DIN à 2800/min

Insonorisation : système d'échappement inchangé;
capot en 2 parties pourvu d'un tapis d'absorption;
tôle AR derrière le moteur pourvue d'un tapis d'absorption;
tabliers (en 2 parties) caoutchouc dans passages de roue AV.

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
FE	m5	4,44	75,5	68,0	3525	aa.)

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
FE	m5	4,44	-	-	-	0,9	800	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O + P) selon ECE-24		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	(S) Bacharach			Pompe d'injection		

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale